

2 - Moja prava za vrijeme suđenja

A. Gdje će se održati suđenje?

Suđenje se održava na sudu kojemu tijela nadležna za kazneni progon podnesu konačnu optužnicu. U pravilu to je sud nadležan na području na kojem je kazneno djelo počinjeno. Suđenja su javna uz nekoliko iznimaka.

Ovisno o vrsti kazne odluku donosi sudac pojedinac, sud sastavljen od sudaca laika ili porotnika. Laici sudjeluju i u sudovima sastavljenim od sudaca laika ili porotnika.

B. Može li se optužnica izmijeniti? Ako da, koje je moje pravo na informacije u tom pogledu?

Nakon što je protiv vas podignuta optužnica, više nije moguće ograničiti pristup spisima. Najkasnije od tog trenutka imate pristup cijelom spisu koji je dostupan i sudu. Sud obavlja pripreme za suđenje.

Ako želite, možete zatražiti izvođenje dokaza koji će vam pomoći da se pripremite za suđenje. U prvom redu, možete zatražiti ispitivanje svjedoka. U zahtjevu kojim tražite izvođenje dokaza morate navesti činjenice koje želite dokazati navedenim dokazima. Od vas se može tražiti i da navedete razlog zbog kojeg smatrate da je dokaz koji ste zatražili opravdan.

Ako ste za vrijeme suđenja optuženi za drugo kazneno djelo, tijela nadležna za kazneni progon mogu proširiti optužnicu protiv vas, a suđenje se može proširiti na nove optužbe, osim ako one ne predviđaju težu kaznu od prvotnih optužbi.

Sud je u svojoj odluci vezan samo činjeničnim stanjem opisanim u optužnici, ali ne i pravnom ocjenom tijela nadležnih za kazneni progon. Sud može kazneno djelo za koje ste optuženi kvalificirati drukčije od kvalifikacije tijela nadležnih za kazneni progon u optužnici.

C. Koja su moja prava za vrijeme dolazaka na sud?

Kao i za vrijeme cijelog kaznenog postupka, imate pravo braniti se šutnjom i za vrijeme suđenja. Ne morate se očitovati o optužbama koje vam se stavljaju na teret.

Priznanje optužbi za vrijeme suđenja može imati i olakotnu okolnost pri određivanju kazne. Međutim, priznanje krivnje ne mijenja tijek suđenja. Nećete biti kažnjeni ako ne govorite istinu.

Sudovi sastavljeni od sudaca laika i porotnika ne mogu voditi postupak ako ste odsutni. Osim toga, u takvim postupcima uvijek vas mora zastupati branitelj. Ne postoje odredbe o suđenju putem videokonferencije.

Ako ne razumijete dovoljno njemački, potrebno je angažirati tumača, koji će biti prisutan na suđenju. Tumač prevodi bitne događaje za vrijeme suđenja na jezik koji razumijete.

Za vrijeme suđenja imate pravo i podnositi zahtjeve, a posebno zahtjeve za izvođenje dokaza.

U postupku pred sudom sastavljenim od sudaca laika ili porotnika mora vas zastupati branitelj, a u ostalim vrstama postupaka odabir branitelja nije obvezan.

U svakom trenutku možete promijeniti branitelja kojeg ste izabrali. Međutim, time se ne smije neopravdano produljiti postupak.

i. Moram li se osobno pojaviti na sudu? Pod kojim uvjetima ne moram prisustvovati sudskom postupku?

Nemate obvezu ostati u Austriji za cjelokupnog trajanja istrage. Ako želite, možete zatražiti i od svojeg branitelja da osigura zaštitu vaših prava za vrijeme istrage.

U načelu, morate doći u Austriju radi ispitivanja. Videoprijenos za vrijeme istrage moguć je samo ako austrijska tijela nadležna za kazneni progon to zatraže, vi pristanete na taj postupak, a u vašoj zemlji moguće je ispitivanje optuženika putem videoprijenosa. Međutim, optuženika se ne može ispitati telefonski.

ii. Koje je moje pravo na tumača i prijevode?

Ako ne razumijete dovoljno njemački, potrebno je angažirati tumača, koji će biti prisutan na suđenju. Tumač prevodi bitne događaje za vrijeme suđenja na jezik koji razumijete.

iii. Imam li pravo na odvjetnika?

U postupku pred sudom sastavljenim od sudaca laika ili porotnika mora vas zastupati branitelj, a u ostalim vrstama postupaka odabir branitelja nije obavezan.

U svakom trenutku možete promijeniti branitelja kojeg ste izabrali. Međutim, time se ne smije neopravdano produžiti postupak.

■ Posljednji put ažurirano: 30/10/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.